

France-Balma: Repair and maintenance services of machinery**OJ S 129/2014 09/07/2014****Contract notice****Services****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

I.1. Name and addresses

Official name: DGA techniques aéronautiques

National registration number: 15000026300023

Postal address: Mindef/DGA/DT/SCAT Toulouse – 47 rue Saint Jean – BP 93123

Town: Balma Cedex

Postal code: 31131

Country: France

Contact person: SCAT Toulouse

For the attention of: Mme Kologrecki Celine

Telephone: +33 562575313

Internet address(es):General address of the contracting authority/entity: http://www.achats.defense.gouv.fr/entites?id_achat=23&recherche=scat%20toulouse&lang=fr&type=nom&departement=Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=189273&orgAcronyme=g7h>Electronic access to information: <http://www.achats.defense.gouv.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=189273&orgAcronyme=g7h>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Ministère de la défense - direction générale de l'armement - direction technique - service centralisé des achats techniques - Mindef/DGA/DT/SCAT Toulouse

National registration number: 15000026300023

Postal address: 47 rue Saint-Jean - BP 93123

Town: Balma Cedex

Postal code: 31131

Contact person: SCAT Toulouse

For the attention of: Mme Kologrecki Céline

Telephone: +33 562575313

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=189273&orgAcronyme=g7h>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Ministère de la défense - direction générale de l'armement - direction technique - service centralisé des achats techniques - Mindef/DGA/DT/SCAT Toulouse

National registration number: 15000026300023

Postal address: 47 rue Saint-Jean - BP 93123

Town: Balma Cedex

Postal code: 31131

Contact person: SCAT Toulouse

For the attention of: Mme Kologrecki Céline

Telephone: +33 562575313

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=189273&orgAcronyme=g7h>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Ministère de la défense - direction générale de l'armement - direction technique - service centralisé des achats techniques - Mindef/DGA/DT/SCAT Toulouse

National registration number: 15000026300023

Postal address: DGA Techniques aéronautiques - 47 rue Saint-Jean - BP 93123

Town: Balma Cedex

Postal code: 31131

Contact person: SCAT Toulouse

For the attention of: Mme Kologrecki Céline

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=189273&orgAcronyme=g7h>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Maintien en conditions opérationnelles de bancs d'entrainement (moyens d'essais) de DGA Techniques aéronautiques

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: DGA Techniques aéronautiques - 47 rue Saint-Jean - BP 93123, 31130 Balma

NUTS code FR623 Haute-Garonne

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

maintien en conditions opérationnelles de bancs d'entrainement (moyens d'essais) de DGA Techniques aéronautiques

le contrat est découpé en 3 postes à bons de commande définis tels que suit :

- poste 1 : maintenance préventive

- poste 2 : maintien en conformité - cVPO

- poste 3 : maintenance corrective

II.1.6. CPV code(s)

II.1.7. Information about subcontracting

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

maintien en conditions opérationnelles de bancs d'entrainement (moyens d'essais) de DGA
Techniques aéronautiques

le contrat est découpé en 3 postes à bons de commande définis tels que suit :

- poste 1 : maintenance préventive
- poste 2 : maintien en conformité - cVPO
- poste 3 : maintenance corrective

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: le pouvoir Adjudicateur se réserve le droit de ne pas reconduire le marché.

Le montant max des bons de commande passé sur la période est de 250k euros/an

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

le financement est assuré par des ressources budgétaires propres au ministère de la défense.

Le régime des paiements (versements d'avance, acomptes et soldes) est conforme aux dispositions des articles 259 à 281 du code des marchés publics.

Le type et la forme des prix des prestations seront unitaires définitifs et révisable sur indice de prix. Le délai de paiement est de 30 jours maximum et mis en oeuvre conformément à la loi no2013-100 du 28/01/2013. Le mode de règlement est le virement.

Le Comptable assignataire est :

L'agent comptable des services industriels de l'armement (Acsia)

Le Vendôme III

11 rue du Rempart

93196 Noisy-le-Grand Cedex

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

conformément à l'article 231 du code des marchés publics, les candidats doivent indiquer dans leur dossier de candidature s'ils se présentent en tant que candidat individuel ou en tant que groupement d'opérateurs économiques.

La forme du groupement n'est pas imposée. Toutefois si le candidat se présente sous la forme d'un groupement conjoint, le marché prévoira que le mandataire sera solidaire pour l'exécution du marché de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard du pouvoir adjudicateur.

Il est interdit aux candidats de présenter pour le marché plusieurs offres en agissant à la fois :

- 1° en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements;
- 2° en qualité de membres de plusieurs groupements

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: le candidat (ou le groupement) devra renseigner dans leur intégralité les formulaires Dc-1 et Dc-2 accessibles sur le site <http://www.economie.gouv.fr>.

En cas de sous-traitance au sens de la loi no loi no75-1334 du 31 décembre 1975 relative à la sous-traitance (le cas échéant : "Tout sous-traitant"), le candidat doit faire une déclaration au pouvoir adjudicateur, en renseignant impérativement le formulaire Dc-4 accessible sur le site <http://www.economie.gouv.fr> ou la déclaration mentionnée au II de l'article 283 du code des marchés publics.

Si le candidat (ou le groupement) s'appuie sur d'autres opérateurs économiques pour justifier de ses capacités, il devra fournir dès le stade des candidatures, pour chacun de ces opérateurs, les mêmes renseignements que ceux qui lui sont demandés pour présenter sa candidature. A ce titre, le candidat renseignera impérativement le formulaire Dc-4 accessible sur le site <http://www.economie.gouv.fr> ou la déclaration mentionnée au II de l'article 283 du code des marchés publics et fournira la preuve qu'il disposera des moyens de cet opérateur pour l'exécution du marché

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: tout sous-traitant au sens de la loi no loi no75-1334 du 31 décembre 1975 relative à la sous-traitance (le cas échéant : "Tout sous-traitant") doit faire l'objet d'une déclaration au pouvoir adjudicateur, en renseignant impérativement le formulaire Dc-4 accessible sur le site <http://www.economie.gouv.fr> ou la déclaration mentionnée au II de l'article 283 du code des marchés publics

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: le candidat devra renseigner la rubrique D-1 du formulaire Dc-2 précité.

Si le candidat (ou le groupement) s'appuie sur d'autres opérateurs économiques pour justifier de ses capacités, il devra fournir dès le stade des candidatures, pour chacun de

ces opérateurs, les mêmes renseignements que ceux qui lui sont demandés pour présenter sa candidature. A ce titre, le candidat renseignera impérativement le formulaire Dc-4 accessible sur le site <http://www.economie.gouv.fr> ou la déclaration mentionnée au II de l'article 283 du code des marchés publics, et fournira la preuve qu'il disposera des moyens de cet opérateur pour l'exécution du marché.

Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions: cette information peut être fournie en complétant le bloc H du formulaire DC 4 précité.

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

le candidat (ou le groupement) devra renseigner dans leur intégralité les formulaires Dc-1 et Dc-2 accessibles sur le site <http://www.economie.gouv.fr>.

Le candidat devra au titre des capacités professionnelles justifier :

Dans le domaine électrique :

- l'habilitations électriques basse tension B2v (b = basse tension, 2 = chargé de travaux, v = au voisinage de pièces nues sous tension)

pour les conducteurs de nacelles (louées par le titulaire dans le cadre du marché) :

- l'autorisation de conduite de nacelles suivant la R386

Pour les conducteurs de chariots élévateurs (loués par le titulaire dans le cadre du marché) :

- l'autorisation de conduite de chariots élévateurs

le candidat devra au titre des capacités techniques fournir ses références et/ou compétences sur les 3 dernières années

dans les domaines suivants :

- automatismes industriels (capacité à intervenir sur les différents automates objet du marché - moog)

- électrotechnique (traitement des avaries sur des moteurs électriques en courant continu ou alternatif pour des moteurs jusqu'à des puissances de $P >$ ou $=$ à 1000 Kw)

- électrotechnique (traitement des avaries sur des variateurs de vitesses et des organes de commande associés à ces moteurs)

- électrotechnique (connaissance des moteurs électriques qui tournent à grande vitesse de rotation $n >$ ou $=$ à 15000 tr/min)

- hydraulique (compétences dans le domaine de l'hydraulique industrielle et en particulier dans les centrales alimentées par du Skydrol)

- mesures vibratoires (capacité à assurer des mesures de vibrations sur une machine tournante)

- mesures de thermographie infrarouge (capacité à assurer des mesures de thermographie infrarouge)

le candidat pourra justifier de ses compétences sur la base :

- de références,

- ou des CV des personnels (expérience/formation).

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions:

cette information peut être fournie en complétant le bloc H du formulaire DC 4 précité.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DGATA-MNAMC-FI1400072TATLS-CK

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.8.2014 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: premier semestre 2018

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Marché passé selon les articles 34, 201, 243, 244 et 251 du Cmp.

Marché sensible

le projet de marché objet du présent A.A.P.C est sensible. Dans le cadre des dispositions légales et réglementaires en matière de protection du secret de la défense nationale, le titulaire du marché sensible s'engage à prendre toutes les mesures utiles pour assurer lors de l'exécution du marché la protection absolue des informations ou supports classifiés qui peuvent être détenus dans les lieux ou locaux auxquels le titulaire, sans avoir besoin de connaître de ces informations classifiées, aura accès pour l'exécution du marché.

Durée du marché ou délai d'exécution :

Il y a lieu de comprendre " date de notification du contrat " en lieu et place de la " date d'attribution du contrat "

Candidat s'appuyant sur d'autres opérateurs économiques :

En complément de la rubrique lii.li.1, si le candidat (ou le groupement) s'appuie sur d'autres opérateurs économiques pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, il devra fournir pour chacun de ces opérateurs, les mêmes renseignements que ceux qui lui sont demandés par le pouvoir adjudicateur pour présenter sa candidature (Voir la section lii.2 du présent avis). Par ailleurs, il devra également être produit un engagement écrit de chacun de ces opérateurs.

Information sur la sous-traitance

- les contrats de sous-traitance au sens de la loi no75-1334 du 31 décembre 1975 relative à la sous-traitance feront l'objet d'une acceptation dans les conditions prévues aux articles 277 et 278 du code des marchés publics.

Afin de permettre cette acceptation, le soumissionnaire présentera à la personne publique avec son offre ou après le dépôt de son offre la déclaration mentionnée à l'article 277 pour les contrats de sous-traitance au sens de la loi no75-1334.

Le rejet d'un sous-traitant n'est possible que dans les cas définis à l'article 278 du code des marchés publics.

Les capacités techniques, professionnelles et financières demandées aux sous-traitants sont celles exigées des candidats au marché principal et qui sont objectivement rendues nécessaires par l'objet du contrat de sous-traitance et la nature des prestations à réaliser. Cet examen pour chaque sous-traitant s'effectuera au regard des mêmes renseignements que ceux exigés au lii.2 du présent avis pour le candidat au marché principal.

Opérateurs économiques des pays tiers à l'ue ou à l'eee

conformément à l'article 215 I du code des marchés publics, la présente procédure n'est pas ouverte aux opérateurs économiques des pays tiers à l'union européenne ou à l'espace économique européen.

Les candidats produiront en outre tous renseignements ou documents justifiant de leur nationalité.

Modalités de transmission des candidatures :

Le candidat pourra transmettre son pli soit de façon dématérialisée, par transmission électronique via la plate-forme des achats de l'état (Place), accessible depuis www.marches-publics.gouv.fr ou via les portails www.achats.defense.gouv.fr ou www.ixarm.com, soit sur support physique (support papier, ou support électronique tel que CD-ROM par exemple).

Les modalités détaillées de transmission sont précisées dans le fichier " Modalités de transmission des candidatures et offres au scat " accessible sur www.ixarm.com, rubrique

Marchés et opportunités, sous-rubrique Procédure et documentation marchés publics
(adresse : http://www.ixarm.com/IMG/pdf/Modalites_de_transmission_des_candidatures_au_sein_du_SCAT.pdf).

En cas de difficulté pour accéder à ce fichier les renseignements pourront être obtenus à l'adresse indiquée pour l'obtention de renseignements d'ordre administratif.

Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre :

Le délai de validité des offres sera indiqué dans les documents de la consultation.

Langue :

Conformément à l'article 219 V du code des marchés publics, les documents remis à l'appui des candidatures dans une autre langue que la langue française doivent être accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté. En cas de contradiction entre les deux documents, la version en langue française fait seule foi.

Informations complémentaires relatives aux conditions de participation :

Afin, de permettre au pouvoir adjudicateur d'apprécier la situation juridique et la capacité économique, financière, technique et professionnelle minimale requise en vue de la sélection des candidatures, il est impérativement demandé aux candidats de fournir, sous peine de rejet de la candidature, les formulaires DC 1 et DC 2 dûment renseignés ainsi que le cas échéant le (les) formulaire(s) DC 4

la lettre de candidature et les déclarations sur l'honneur doivent être impérativement signées par une personne habilitée à engager l'opérateur économique (ou le groupement d'opérateurs économiques) sous peine de rejet de la candidature.

Un candidat qui fait une fausse déclaration pourra être sanctionné au titre de l'article 441-1 du code pénal pour faux et usage de faux.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 4.7.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Greffe du tribunal administratif de Toulouse

Postal address: 68 rue Raymond IV - BP 7007

Town: Toulouse Cedex 07

Postal code: 31068

E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr

Telephone: +33 562735757

Fax: +33 562735740

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Toulouse

Postal address: 68 rue Raymond IV - BP 7007

Town: Toulouse Cedex 07

Postal code: 31068

E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr

Telephone: +33 562735757

Fax: +33 562735740

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.7.2014